

# VOLPI PRO



## LINEA PROFESSIONALE

Professional line / Ligne professionnelle / Línea profesional / Professionelle Linie



### DVL 0,5L / 1L

IT Spruzzatore a pistola con serbatoio 0,5L o 1L, getto regolabile e guarnizioni in NBR.

EN Trigger sprayer with 0,5 or 1lt tank, adjustable jet and NBR gaskets.

FR Pulvérisateur à gachette avec réservoir de 0,5 ou 1lt, jet réglable et joints NBR.

ES Pulverizador de gatillo con depósito de 0,5 o 1lt, boquilla ajustable y juntas NBR.

DE Handsprühergerät mit 0,5 oder 1lt Behälter, verstellbare Düse und NBR Dichtungen.

### DEA 2L



IT Pompa a pressione con serbatoio 2L, ugello regolabile, disponibile con serbatoio opaco o trasparente in vari colori.

EN Compression sprayer with 2lt tank, adjustable nozzle, available with opaque or transparent tank in different colours.

FR Pulvérisateur à pression avec réservoir de 2lt, buse réglable, disponible avec réservoir opaque ou transparent en différents couleurs.

ES Pulverizador a presión con depósito de 2lt, boquilla ajustable, disponible con depósito opaco o transparente en diferentes colores.

DE Drucksprühergerät mit 2lt Behälter, verstellbare Düse, erhältlich mit undurchsichtigem oder transparentem Behälter in verschiedenen Farben.

### GARDEN 4L / 6L / 8L



IT Pompa a pressione con serbatoio 4, 6 o 8L, lancia in alluminio anodizzato con ugello in ottone regolabile, valvola di scarico pressione.

EN Compression sprayer with 4, 6 or 8lt tank, anodized aluminum lance with adjustable brass nozzle, pressure discharge valve.

FR Pulvérisateur à pression avec réservoir de 4, 6 ou 8lt, lance en aluminium anodisé avec buse réglable en laiton, soupape de décharge pression.

ES Pulverizador a presión con depósito de 4, 6 u 8lt, lanza de aluminio anodizado con boquilla de latón ajustable, válvula de descarga presión.

DE Drucksprühergerät mit 4, 6 oder 8lt Behälter, eloxierte Aluminium-Lanze mit verstellbarer Messingdüse, Sicherheitsventil.

### FLORA 10L



IT Pompa a pressione con serbatoio 10L, lancia in alluminio anodizzato con ugello in ottone regolabile, valvola di scarico pressione.

EN Compression sprayer with 10lt tank, anodized aluminum lance with adjustable brass nozzle, pressure discharge valve.

FR Pulvérisateur à pression avec réservoir de 10lt, lance en aluminium anodisé avec buse réglable en laiton, soupape de décharge pression.

ES Pulverizador a presión con depósito de 10lt, lanza de aluminio anodizado con boquilla de latón ajustable, válvula de descarga presión.

DE Drucksprühergerät mit 10lt Behälter, eloxierte Aluminium-Lanze mit verstellbarer Messingdüse, Sicherheitsventil.

### UNI 12L / 15L



IT Pompa a zaino con serbatoio 12 o 15L, disponibile con pompante in ottone o in plastica, lancia componibile con ugello in ottone regolabile, spillacci regolabili e imbottiti.

EN Knapsack sprayer with 12 or 15lt tank, available with brass or plastic pump, modular lance with adjustable brass nozzle, adjustable and padded shoulder straps.

FR Pulvérisateur à dos avec réservoir de 12 ou 15lt, disponible avec pompe en laiton ou en plastique, lance modulaire avec buse réglable en laiton, bretelles réglables et rembourrées.

ES Pulverizador de mochila con depósito de 12 o 15lt, disponible con bomba de latón o de plástico, lanza componible con boquilla de latón ajustable, correas de hombro regulables y reforzadas.

DE Rückensprühergerät mit 12 oder 15lt Behälter, erhältlich mit Messing- oder Kunststoffpumpe, Modularlanze mit verstellbarer Messingdüse, verstellbare und gepolsterte Schultergurte.



### ELITE 16L

IT Pompa a batteria con serbatoio da 16 litri, pompa a pistoni in acciaio inox ad alta pressione, batteria al litio sostituibile V.BATTERY. Scheda elettronica con controllo della tensione. Lancia in alluminio anodizzato (per erogazione fino a 8bar), ugello in ottone. Spallacci e schienale imbottiti. Disponibile anche con carrello e barra irroratrice.

EN Battery sprayer with 16lt tank, high-pressure stainless steel piston pump, replaceable lithium battery V.BATTERY. Electronic board with voltage control. Anodized aluminum lance (for delivery up to 8bar), brass nozzle. Padded shoulder straps and backrest. Also available with trolley and spray boom.

FR Pulvérisateur à batterie avec réservoir de 16 litres, pompe à piston en acier inoxydable à haute pression, batterie au lithium remplaçable V-BATTERY. Carte électronique avec contrôle de la tension. Lance en aluminium anodisé (pour distribution jusqu'à 8bar), buse en laiton. Bretelles et dossier rembourrés. Disponible également avec chariot et rampe de pulvérisation.

ES Pulverizador de batería con depósito de 16lt, bomba de pistón de acero inoxidable de alta presión, batería de litio reemplazable V.BATTERY. Placa electrónica con control de tensión. Lanza de aluminio anodizado, (para suministro de hasta 8bar)boquilla de latón. Tirantes y respaldo acolchados. También disponible con carretilla y barra de pulverización.

DE Akkusprühergerät mit 16l-Behälter, mit Hochleistungs-Kolbenpumpe aus Edelstahl, austauschbare Lithium-Akku V.BATTERY. Elektronikplatte mit Spannungssteuerung. Eloxierter Aluminium-Lanze (für Abgabe bis zu 8bar), Messingdüse. Gepolsterte Schultergurte und Rückenlehne. Auch mit Wagen und Spritzgestänge

### RECORD 20L



IT Pompa a zaino con serbatoio 20L disponibile con pompante in ottone o in plastica, lancia componibile con ugello in ottone regolabile, spillacci regolabili e imbottiti.

EN Knapsack sprayer with 20lt tank, available with brass or plastic pump, modular lance with adjustable brass nozzle, adjustable padded shoulder straps.

FR Pulvérisateur à dos avec réservoir de 20lt, disponible avec pompe en laiton ou en plastique, lance modulaire avec buse réglable en laiton, bretelles réglables et rembourrées.

ES Pulverizador de mochila con depósito de 20lt, disponible con bomba de latón o de plástico, lanza componible con boquilla de latón ajustable, correas de hombro regulables y reforzadas.

DE Rückensprühergerät mit 20lt Behälter, erhältlich mit Messing- oder Kunststoffpumpe, Modularlanze mit verstellbarer Messingdüse, verstellbare gepolsterte Schultergurte.

# VOLPI PRO



## SOLFORATORI

Sulphur spreaders / Soufreuses / Azufradoras / Schwefelstreuer

### GHIBLI



IT Soffietto manuale con tritirino, serbatoio 1,5kg, struttura in plastica, estremità del tubo con spandi zolfo.

EN Manual bellows with grinder, 1.5kg tank, plastic structure, tube end with sulphur spreader.

FR Soufflet manuel avec broyeur, réservoir de 1,5 kg, structure en plastique, canne de rallonge avec épandeur de soufre.

ES Espolvoreador manual con triturador, depósito de 1,5 kg, estructura de plástico, manguera con esparcidor de azufre.

DE Manueller Schwefelstreuer mit Zerkleinerer, 1,5kg Behälter, Kunststoffstruktur, Rohrende mit Schwefelstreuer.

### DINAMICA



IT Solforatore a zaino con batteria, serbatoio 6kg, batteria al litio estraibile, motore elettrico, estremità del tubo con di spandi zolfo, regolatore polveri in 5 posizioni.

EN Battery sulphur spreader, 6kg tank, replaceable lithium battery, electric motor, tube end with powder spreader, 5-position dust regulator.

FR Soufreuse à dos avec batterie, réservoir de 6kg, batterie au lithium remplaçable, moteur électrique, canne de rallonge avec épandeur de soufre, régulateur de poussière à 5 positions.

ES Azufradora de mochila con batería, depósito de 6kg, batería de litio extraíble, motor eléctrico, manguera con esparcidor de azufre, regulador de polvo en 5 posiciones.

DE Akku-Schwefelstreuer 6kg-Behälter, austauschbare Lithium-Akku, Elektromotor, Rohrende mit Schwefelstreuer, 5-Stufen-Staubregler.

IT EN FR ES DE

POCKET

# Sprayers



DPLSPROALL25



ORIGINALE  
**VOLPI**

©2025 Diritti riservati alla Davide e Luigi Volpi SpA

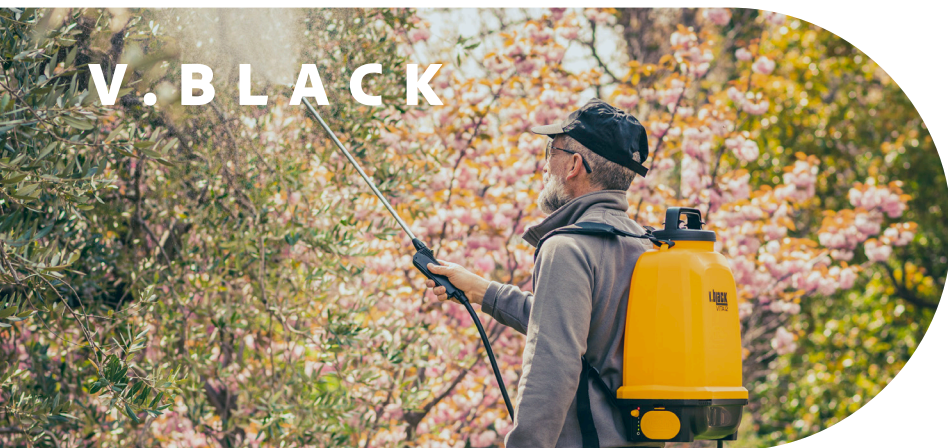
Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) Italia  
Tel. +39 0376 76009 - Fax +39 0376 76408  
info@volpioriginale.it - www.volpioriginale.it

ORIGINALE  
**VOLPI**

In campo con te, dal 1879.



# V. BLACK



## LINEA HOME&HOBBY

Home & Hobby line / Ligne Home & Hobby / Línea Home & Hobby / Home & Hobby Linie

### SMART 5L



- IT **Pompa a batteria con serbatoio 5L, batteria al litio integrata, caricabatterie USB, lancia telescopica e ugello regolabile.**
- EN *Battery sprayer with 5lt tank, integrated lithium battery, practical USB charger, telescopic lance and adjustable nozzle.*
- FR *Pulvérisateur à batterie avec réservoir de 5lt, batterie au lithium intégrée, chargeur USB, lance télescopique et buse réglable.*
- ES *Pulverizador de batería con depósito de 5lt, batería de litio integrada, práctico cargador USB, lanza telescópica y boquilla ajustable.*
- DE *Akkusprüherät mit 5lt Behälter, integriertem Lithium-Akku, praktischem USB-Ladegerät, Verlängerungslanze und verstellbarer Düse.*

### KOMPRESS 6L



- IT **Pompa a pressione con serbatoio 6L, lancia in alluminio anodizzato, ugello in ottone regolabile, valvola di scarico pressione. Compatibile con kit per pompa elettrica.**
- EN *Compression sprayer with 6lt tank, anodized aluminum lance, adjustable brass nozzle, pressure discharge valve. Compatible with electric head kit.*
- FR *Pulvérisateur à pression réservoir de 6lt, lance en aluminium anodisé, buse réglable en laiton, soupape de décharge pression. Compatible avec kit tête électrique.*
- ES *Pulverizador a presión con depósito de 6lt, lanza de aluminio anodizado, boquilla de latón ajustable, válvula de descarga presión. Compatible con kit cabezal eléctrico.*
- DE *Drucksprüherät mit 6lt Behälter, eloxierte Aluminium-Lanze, verstellbarer Messingdüse und Sicherheitsventil. Kompatibel mit elektrischem Kopf Kit.*

### PROTON 7L



- IT **Pompa a batteria con serbatoio 7L, batteria al litio e pompa a membrana integrate nella testa sostituibile. Lancia in alluminio anodizzato e ugello in ottone regolabile.**
- EN *Battery sprayer 7lt tank, lithium battery and diaphragm pump integrated in the replaceable head of the sprayer. Anodized aluminum lance and adjustable brass nozzle.*
- FR *Pulvérisateur à batterie réservoir de 7lt, batterie au lithium et pompe à membrane intégrée dans la tête remplaçable du pulvérisateur. Lance en aluminium anodisé et buse réglable en laiton.*
- ES *Pulverizador de batería depósito de 7lt, batería de litio y bomba de membrana integrada en el cabezal reemplazable del pulverizador. Lanza de aluminio anodizado y boquilla de latón ajustable.*
- DE *Drucksprüherät mit integrierter Elektropumpe, 7lt Behälter, Lithium-Akku. und Membranpumpe, in den austauschbaren Sprühkopf integriert. Eloxierter Aluminium-Lanze und verstellbarer Messingdüse.*

### VITA 12L



- IT **Pompa a batteria con serbatoio 12L, pompa a membrana e batteria V.BATTERY al litio estraibile. Scheda elettronica con controllo di tensione. Lancia in alluminio anodizzato, ugello in ottone regolabile e spillacci imbottiti. Disponibile anche con carrello e barra irroratrice.**
- EN *Battery sprayer with 12lt tank, diaphragm pump, replaceable lithium battery V.BATTERY. Electronic board with voltage control. Anodized aluminum lance, adjustable brass nozzle and padded shoulder straps. Also available with trolley and spray boom.*
- FR *Pulvérisateur à batterie avec réservoir de 12lt, pompe à membrane, batterie au lithium V.BATTERY remplaçable. Carte électronique avec contrôle de la tension. Lance en aluminium anodisé, buse réglable en laiton et bretelles rembourrés. Aussi disponible avec chariot et rampe de pulvérisation.*
- ES *Pulverizador de batería con depósito de 12lt, bomba de membrana, batería de litio V.BATTERY reemplazable. Placa electrónica con control de tensión. Lanza de aluminio anodizado, boquilla de latón ajustable y correas de hombro acolchadas. También disponible con carretilla y barra de pulverización.*
- DE *Akku-Rückensprüher mit 12lt Behälter, Membranpumpe, austauschbarer Lithium-Akku V.BATTERY. Elektronikplatte mit Spannungssteuerung. Eloxierter Aluminium-Lanze, verstellbarer Messingdüse und Gepolsterte Schultergurte. Auch mit Wagen und Herbizidstange verfügbar.*

### VITA 16L



- IT **Pompa a batteria con serbatoio 16L, pompa a membrana e batteria V.BATTERY al litio estraibile. Scheda elettronica con controllo di tensione. Lancia componibile, ugello in ottone regolabile. Spallacci e schienale imbottiti. Disponibile anche con carrello e barra irroratrice.**
- EN *Battery sprayer with 16lt tank, diaphragm pump, replaceable lithium battery V.BATTERY. Electronic board with voltage control. Modular lance, adjustable brass nozzle. Padded shoulder straps and backrest. Also available with trolley and spray boom*
- FR *Pulvérisateur à batterie avec réservoir de 16lt, pompe à membrane, batterie au lithium V.BATTERY remplaçable. Carte électronique avec contrôle de la tension. Lance modulaire, buse réglable en laiton. Bretelles et dossier rembourrés. Aussi disponible avec chariot et rampe de pulvérisation.*
- ES *Pulverizador de batería con depósito de 16lt, bomba de membrana, batería de litio V.BATTERY reemplazable. Placa electrónica con control de tensión. Lanza componible, boquilla de latón ajustable. Correas de hombro acolchadas y respaldo. También disponible con carretilla y barra de pulverización.*
- DE *Akku-Rückensprüher mit 16lt Behälter, Membranpumpe, austauschbarer Lithium-Akku V.BATTERY. Elektronikplatte mit Spannungssteuerung. Modularlanze, verstellbarer Messingdüse. Gepolsterte Schultergurte und Rückenlehne. Auch mit Wagen und Spritzgestänge verfügbar.*

### KOMFORT 12L / 16L



- IT **Pompa a zaino con serbatoio 12 o 16L, pompante in plastica e lancia in alluminio anodizzato o pompante in ottone con lancia in ottone, ugello regolabile in ottone, spillacci regolabili.**
- EN *Knapsack sprayer with 12 or 16lt tank, with plastic pump and anodized aluminum lance, or with brass pump and brass lance, adjustable brass nozzle and adjustable shoulder straps.*
- FR *Pulvérisateur à dos avec réservoir de 12 ou 16lt, avec pompe en plastique et lance en aluminium anodisé, ou pompe en laiton avec lance en laiton, buse réglable en laiton et bretelles réglables.*
- ES *Pulverizador de mochila con depósito de 12 o 16lt, con bomba de plástico y lanza de aluminio anodizado, o bomba de latón con lanza de latón, boquilla de latón ajustable y correas de hombro ajustables.*
- DE *Rückensprüherät mit 12 oder 16lt Behälter mit Kunststoffpumpe und eloxierte Aluminium-Lanze oder mit Messingpumpe, Messinglanze mit verstellbarer Messingdüse und verstellbare Schultergurte.*

# VOLPITECH



## LINEA INDUSTRIALE

Industrial line / Ligne industrielle / Línea industrial / Industrielle Linie

### VOLPITECH 1L



- IT **Spruzzatore a pistola con serbatoio 1L, getto regolabile e guarnizioni in FPM adatte a contatto con soluzioni aggressive.**
- EN *Trigger sprayer with 1lt tank, adjustable jet and FPM gaskets suitable for contact with aggressive solutions.*
- FR *Pulvérisateur à gâchette avec réservoir de 1lt, jet réglable et joints FPM adaptés au contact avec des solutions agressives.*
- ES *Pulverizador de gatillo con depósito de 1lt, boquilla ajustable y juntas FPM aptas para el contacto con soluciones agresivas.*
- DE *Handsprüherät mit 1lt Behälter, verstellbare Düse und FPM Dichtungen, geeignet für den Kontakt mit aggressiven Lösungen.*

### VOLPITECH 2L



- IT **Pompa a pressione con serbatoio 2L, ugello regolabile, valvola di scarico pressione e disponibile con guarnizioni in FPM o EPDM adatte a contatto con soluzioni aggressive.**
- EN *Compression sprayer with 2lt tank, adjustable nozzle, pressure discharge valve and available with FPM or EPDM gaskets suitable for contact with aggressive solutions.*
- FR *Pulvérisateur à pression avec réservoir de 2lt, buse réglable, soupape de décharge pression et disponible avec joints FPM ou EPDM adaptés au contact avec des solutions agressives.*
- ES *Pulverizador a presión con depósito de 2lt, boquilla ajustable, válvula de descarga presión y disponible con juntas FPM o EPDM aptas para el contacto con soluciones agresivas.*
- DE *Drucksprüherät mit 2lt Behälter, verstellbare Düse, Sicherheitsventil und erhältlich mit FPM oder EPDM Dichtungen, geeignet für den Kontakt mit aggressiven Lösungen.*

### VOLPITECH 3 FOAMING



- IT **Pompa a pressione per schiuma, serbatoio in PE ad alta resistenza da 2L, valvola di sicurezza, guarnizioni in FPM adatte a contatto con soluzioni aggressive.**
- EN *Foam sprayer, 2L high-resistance PE tank, safety valve, FPM gaskets suitable for contact with aggressive solutions.*
- FR *Vaporisateur à mousse, réservoir en PE haute résistance de 2L, soupape de sécurité, joints FPM adaptés au contact avec des solutions agressives*
- ES *Pulverizador de espuma, depósito de PE de alta resistencia de 2L, válvula de seguridad, juntas FPM aptas para el contacto con soluciones agresivas.*
- DE *Schaumsprüheräte, 2L hochfester PE-Tank, Sicherheitsventil, FPM-Dichtungen, geeignet für den Kontakt mit aggressiven Lösungen.*

### VOLPITECH 6 6L



- IT **Pompa a pressione con serbatoio 6L, lancia in nylon, valvola di scarico pressione, disponibile con guarnizioni in FPM o EPDM adatte a contatto con soluzioni aggressive. Compatibile con kit per pompa elettrica.**
- EN *Compression sprayer 6lt tank, nylon lance, pressure discharge valve, available with FPM or EPDM gaskets suitable for contact with aggressive solutions. Compatible with electric head kit.*
- FR *Pulvérisateur à pression avec réservoir de 6lt, lance en nylon, soupape de décharge pression, disponible avec joints FPM ou EPDM, adaptés au contact avec des solutions agressives. Compatible avec kit tête électrique.*
- ES *Pulverizador a presión con depósito de 6lt, lanza de nylon con boquilla ajustable, válvula de descarga presión, disponible con juntas FPM o EPDM, aptas para el contacto con soluciones agresivas. Compatible con kit cabezal eléctrico.*
- DE *Drucksprüherät mit 6lt Behälter, Nylonlanze, Sicherheitsventil, erhältlich mit FPM oder EPDM Dichtungen, geeignet für den Kontakt mit aggressiven Lösungen. Kompatibel mit elektrischem Kopf Kit.*

### VOLPITECH 7 7L



- IT **Pompa a batteria con serbatoio 7L, batteria al litio e pompa a membrana integrate nella testa sostituibile. Lancia in nylon e guarnizioni in FPM adatte a contatto con soluzioni aggressive.**
- EN *Battery sprayer with 7lt tank, lithium battery and diaphragm pump integrated in the replaceable head of the sprayer. Nylon lance and FPM gaskets suitable for contact with aggressive solutions.*
- FR *Pulvérisateur à batterie avec réservoir de 7lt, batterie au lithium et pompe à membrane intégrée dans la tête remplaçable du pulvérisateur. Lance en nylon et joints FPM, adaptés au contact avec des solutions agressives.*
- ES *Pulverizador de batería con depósito de 7lt, batería de litio y bomba de membrana integrada en el cabezal reemplazable del pulverizador. Lanza de nylon y juntas FPM, aptas para el contacto con soluciones agresivas.*
- DE *Drucksprüherät mit integrierter Elektropumpe, 7lt Behälter, Lithium-Akku. und Membranpumpe, in den austauschbaren Sprühkopf integriert. Nylonlanze und FPM Dichtungen geeignet für den Kontakt mit aggressiven Lösungen.*

### VOLPITECH 10 10L



- IT **Pompa a pressione serbatoio 10L, lancia in nylon, valvola di scarico pressione, disponibile con guarnizioni in FPM o EPDM adatte a contatto con soluzioni aggressive. Disponibile anche con manometro.**
- EN *Compression sprayer with 10lt tank, nylon lance, pressure discharge valve, available with FPM or EPDM gaskets, suitable for contact with aggressive solutions. Also available with manometer.*
- FR *Pulvérisateur à pression avec réservoir de 10lt, lance en nylon, soupape de décharge pression, disponible avec joints FPM ou EPDM, adapté au contact avec des solutions agressives. Disponible aussi avec manomètre.*
- ES *Pulverizador a presión con depósito de 10lt, lanza de nylon, válvula de descarga presión, disponible con juntas FPM, aptas para el contacto con soluciones agresivas. También disponible con manómetro.*
- DE *Drucksprüherät mit 10lt Behälter, Nylonlanze, Sicherheitsventil, erhältlich mit FPM oder EPDM Dichtungen, geeignet für den Kontakt mit aggressiven Lösungen. Auch mit Manometer verfügbar.*

### VOLPITECH 12 12L



- IT **Pompa a zaino con serbatoio 12L, lancia in nylon, spillacci regolabili, disponibile con guarnizioni in FPM adatte a contatto con soluzioni aggressive.**
- EN *Knapsack sprayer with 12lt tank, nylon lance, adjustable shoulder straps, available with FPM gaskets suitable for contact with aggressive solutions.*
- FR *Pulvérisateur à dos avec réservoir de 12lt, lance en nylon, bretelles réglables, disponible avec joints FPM, adaptés au contact avec des solutions agressives.*
- ES *Pulverizador de mochila con depósito de 12lt, lanza de nylon, correas de hombro ajustables, disponible con juntas FPM, aptas para el contacto con soluciones agresivas.*
- DE *Rückensprüherät mit 12lt Behälter, Nylonlanze, verstellbaren Schulterriemen, erhältlich mit FPM Dichtungen, geeignet für den Kontakt mit aggressiven Lösungen.*